

AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Ständerat • Sommersession 2024 • Vierzehnte Sitzung • 14.06.24 • 08h00 • 22.071 Conseil des Etats • Session d'été 2024 • Quatorzième séance • 14.06.24 • 08h00 • 22.071

22.071

Strafgesetzbuch und Jugendstrafgesetz. Änderung

Code pénal et droit pénal des mineurs. Modification

Schlussabstimmung - Vote final

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.03.23 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 15.06.23 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 28.02.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 29.05.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 12.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL NATIONAL 12.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

- 1. Schweizerisches Strafgesetzbuch (Massnahmenpaket Sanktionenvollzug)
- 1. Code pénal suisse (Train de mesures. Exécution des sanctions)

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 22.071/6634) Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen Dagegen ... 3 Stimmen (0 Enthaltungen)

- 2. Bundesgesetz über das Jugendstrafrecht (Massnahmenpaket Sanktionenvollzug)
- 2. Loi fédérale régissant la condition pénale des mineurs (Train de mesures. Exécution des sanctions)

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 22.071/6635) Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen Dagegen ... 3 Stimmen (1 Enthaltung)

